Организация Объединенных Наций
ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
ТРИДЦАТЬ ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ
Официальные отчеты

66-е
ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ
Среда, 14 ноября 1979 года, 10 час. 45 мин.
Нью-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

Пункт 123 повестки дня:
Положение в Кампучии (*продолжение*) 657

Председатель: **г-н Салим Ахмед САЛИМ (Объединенная Республика Танзания).**

ПУНКТ 123 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

Положение в Кампучии (*продолжение*)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы обратить внимание Ассамблеи на пересмотренный проект резолюции A/34/L.13/Rev.2.

2. Г-н КАТАПОДИС (Греция) (*говорит по-английски*): При рассмотрении положения в Кампучии необходимо учитывать три основных фактора: ситуацию в стране до ее оккупации иностранными войсками; события, происшедшие с декабря прошлого года; тяжелое положение населения Кампучии, включая проблему беженцев. Все эти факторы должны учитываться, если мы не хотим допустить самой тяжелой, быть может, со времени второй мировой войны трагедии, уже стоившей многих человеческих жизней.

3. Если и есть какая-то общая мысль, прозвучавшая почти во всех выступлениях, которые мы здесь услышали, то это осуждение режима, который правил, или, если можно так выразиться, осуществлял власть в Кампучии с апреля 1975 года до тех пор, пока он не был свергнут иностранными войсками. По самым скромным подсчетам, за этот период пострадали сотни тысяч людей; противники же свергнутого режима утверждают, что погибли миллионы людей. Трагичность ситуации усугубляется тем, что погибшие стали жертвами своих собственных сограждан, уничтожавших их вопреки здравому смыслу, без всякого различия в отношении пола, возраста, социального происхождения и во многих случаях, независимо от того, причастен ли человек к политической деятельности и кровопролитной гражданской войне, которая разрушала Кампучию в течение пяти лет. Не вдаваясь в подоплеку внутриполитических событий в Кампучии в период с начала 70-х годов и до наших дней, мы можем уверенно сказать одно: в течение всех этих тревожных лет у человека, придерживавшегося умеренных взглядов, практически не было ни малейшего шанса уцелеть. Это, мне кажется, подтверждает один из парадоксов нашего времени, состоящий в том, что в период, который должен был бы обеспечивать личности идеальную возможность для участия в процессе небывалого материального прогресса и полной реализации своих личных способностей, эта личность низводится до положения песчинки, уносимой вихрем грандиозных исторических конфликтов.

4. В декабре 1978 года правительство Демократической Кампучии было свергнуто в результате иностранного вторжения. Это само по себе недопустимо. Если бы государствам было позволено распространять власть на своих соседей под предлогом освобождения от их правителей, то рухнул бы весь международный правопорядок. К сожалению, в послевоенные годы мы являемся свидетелями ряда военных интервенций, подоплека и тактика которых очень напоминает интервенции, ставшие причиной величайшего катаклизма в человеческой истории. Но даже если бы захват Кампучии имел какое-то оправдание, то последующие события доказали, что целью захватчиков было установление в Пномпене режима, который, и в этом все убеждены, не представляет народ Кампучии и не находит у него поддержки. Таким образом, Кампучия находится на грани уничтожения как отдельное государственное образование.

5. Еще более угрожающим является тот факт, что народ Кампучии находится на грани полного уничтожения; этот народ может навсегда исчезнуть с лица Земли. На прошлой неделе многие из нас собрались в этом зале для того, чтобы выразить солидарность с голодающим народом Кампучии как внутри страны, так и в лагерях беженцев в соседних странах, которые, и прежде всего Таиланд, заслуживают самых высоких похвал за то, что они открыли свои границы для нескончаемого потока несчастных людей, буквально заполонивших их в последние 11 месяцев.

6. Реакция международного сообщества на призыв Генерального секретаря после конференции по проблемам беженцев и перемещенных лиц в Юго-Восточной Азии, которая проходила в Женеве 20—21 июля 1979 года, является весомым доказательством того, что цивилизованное человечество, выполняя свои непосредственные обязанности, по счастью, может еще прийти на помощь к нуждающимся людям. Однако только сбор денежных средств и продовольствия не является решением всей проблемы. Столь же важно, чтобы международная помощь достигла своей цели, чтобы она была доставлена бесчисленным жертвам голода и болезней. Мы надеемся, что все те, кто несет ответственность за нынешнее ужасное поло-

Digitized by UNOG Library

жение этого народа, на чьей бы стороне они сейчас ни находились, не будут чинить препятствия на пути осуществления широкомасштабных операций, целью которых является спасение оставшихся в живых представителей этого миролюбивого и замечательного народа.

7. Однако несмотря на чрезвычайную сложность гуманного аспекта кампучийской трагедии, мы не должны забывать, что главной проблемой является политическое устройство этой страны в будущем. Ни один беспристрастный наблюдатель не может сомневаться в том, что ни бывший, ни нынешний режимы не могут служить основой для создания истинного правительства Кампучии. Те, кто нарушал права человека в своей стране, и те, кто осуществляет власть в ней при помощи иностранных войск, а равно и те, кто послал свои войска в эту страну, могут помочь Кампучии лишь тем, что уступят место правительству, избранному на демократической основе и представляющему весь народ Кампучии. Учитывая сказанное, моя делегация хотела бы присоединиться к заявлению посла Ирландии г-на Китинга, который, выступая от имени стран Европейского экономического сообщества [*63-е заседание*], очень четко перечислил условия и охарактеризовал возможные рамки подобного политического урегулирования.

8. Все те, кто прямо или косвенно ответствен за то ужасное положение, в котором сейчас находятся миллионы кампучийцев, должны хотя бы сейчас позволить этому страдающему народу начать в условиях мира и свободы долгий и тяжелый процесс восстановления своей страны и возрождения национального достоинства. Если же случится, что Кампучия исчезнет с карты мира как свободное и независимое государство, то это будет позорное явление, равного которому не было в нашем беспокойном веке.

9. Г-н РОШ (Канада) (*говорит по-английски*): Канада принимает участие в этих прениях как страна, которая в течение долгого времени участвовала в работе наблюдательных органов, созданных в результате многочисленных попыток международного сообщества восстановить мир и стабильность в Индокитае. Именно поэтому мы с глубокой озабоченностью наблюдали за событиями в Кампучии последние несколько лет, и мы с глубоким состраданием относимся к судьбе народа этой страны. Когда закончилась война во Вьетнаме, многие из нас надеялись, что после нескольких десятилетий ужасных столкновений, ареной которых был Индокитай, мир уже не далек. Однако надежды развеялись, уступив место ужасу.

10. Канадцы с глубоким беспокойством следили за развитием событий в Кампучии. Мы были потрясены сообщениями об ужасных страданиях народа этой страны. По мере того как этих сообщений становилось все больше и больше, они все явственнее рисовали не туманную, а реальную картину. Неисчислимое число людей погибло от голода и вооруженных конфликтов. Будущее восстановление Кампучии было осложнено также гибелью многих учителей, врачей, квалифицированных рабочих и административных служащих, но самый большой урон стране нанесла гибель фактически целого поколения детей.

11. Весь мир только начинал узнавать об ужасных условиях существования кампучийского народа, когда к этим страданиям добавилась агрессия иностранного государства, втянувшего Кампучию в военный конфликт. Кампучийцы вынуждены были покидать свои дома, расставаться со своими семьями, голодать и умирать.

12. Положение в стране продолжает ухудшаться. Те несчастные, которые нашли прибежище в Таиланде, сообщают, что население страдает от ужасного голода и болезней. Деревни подвергаются грабежу со стороны регулярных войск, партизан и дезертиров. Источники воды во многих случаях заражены, население вынуждено употреблять в пищу запасы семян и существовать «на подножном корму». Дети, будущее нации, умирают сейчас тысячами. Раздутые животы и испуганные взгляды детей свидетельствуют об ужасах жизни и смерти в Кампучии. Канадцы до предела возмущены этими совершенно нетерпимыми фактами.

13. Генеральный секретарь достоин похвалы за созыв Конференции по объявлению взносов для оказания чрезвычайной гуманной помощи народу Кампучии, которая состоялась 5 ноября. Щедрые взносы всех тех, кто откликнулся на призыв и собрал 210 млн. долларов, означают, что в ближайшие месяцы многие жизни будут спасены.

14. Канада призывает все стороны сотрудничать в деле оказания гуманной помощи. Последние сообщения о деятельности по оказанию помощи говорят о том, что в течение шести месяцев необходимо будет распределить продовольствие, медицинское оборудование и сельскохозяйственную продукцию на сумму 110 млн. долларов. Международное сообщество должно осознавать, что эта помощь, даже если она полностью достигнет цели, будет оказана лишь немногим более чем половине населения и сможет только временно приостановить осложнение обстановки в стране. Уже сейчас планируется оказание помощи в течение следующего шестимесячного периода, но опять-таки контингент охватываемых нашей помощью сильно ограничен.

15. Глубокая озабоченность канадцев ситуацией в Кампучии, выражавшаяся в форме крайнего возмущения, ныне перерастает в решимость добиться того, чтобы международное сообщество осознало реальное положение в стране и изыскало пути его урегулирования.

16. Усилия по оказанию гуманной помощи и решение проблемы беженцев являются лишь полумерами. Для того чтобы и в долгосрочном плане имелась перспектива сохранения кампучийской нации, необходимо заняться насущными проблемами социального и политического устройства страны. Мы собрались здесь для того, чтобы рассмотреть эти вопросы, оценить имеющиеся варианты и пред-

Digitized by UNOG Library

принять конкретные действия для решения этих вопросов.

17. Рассмотрение нерешенных вопросов должно включать следующее: оценку действий Вьетнама на кампучийской территории; установление взаимозависимости ситуации в Кампучии и стабильности в Юго-Восточной Азии; определение принципов, которые должны послужить основой для урегулирования положения и рассмотрения путей, которые могут привести к прочному политическому решению данной проблемы.

18. Мы решительно осуждаем политику геноцида, которую проводил режим Пол Пота. Но мы не можем согласиться с утверждением о том, что захват Кампучии был вызван лишь стремлением освободить эту страну от тирании. Совершенно очевидно, что целью этого захвата было установление послушного и покорного режима. Какие бы доводы ни приводил Вьетнам, они истолковываются соседними странами и большинством членов мирового сообщества как попытка создать на своих границах зависимое и послушное Ханою государство.

19. Здесь целесообразно будет отметить два момента: Вьетнам заявляет, что одной из причин вторжения в Кампучию послужили пограничные конфликты. Но даже если эти вьетнамо-кампучийские пограничные столкновения представляли собой серьезную проблему, необязательно было оккупировать всю страну для ее решения. Во-вторых, содержащееся в представленном Вьетнамом проекте резолюции A/34/L.7/Rev.1 утверждение о том, что по просьбе народа Кампучии вьетнамские войска введены и что подобная акция совершена в соответствии с Уставом, является по меньшей мере искажением намерений составителей этого документа. Включение в Устав положения о подобной интервенции, если бы оно действительно существовало, могло бы лишь служить призывом к всеобщим беспорядкам и предлогом для агрессии. В любом случае у нас нет доказательств, что кампучийский народ просил иностранные войска осуществить интервенцию. Напротив, нынешняя ситуация подтверждает точку зрения, что Вьетнам вмешался во внутренние дела Кампучии не в целях избавления народа от явно нетерпимого режима, а для того, чтобы удовлетворить свое стремление к распространению влияния на соседние страны. Сомнения в отношении долгосрочных устремлений Вьетнама оказывают нежелательное и дестабилизирующее влияние на все страны Юго-Восточной Азии. Международное сообщество должно повлиять на тех, кто хочет помешать этому стремлению.

20. Пытаясь обеспечить будущее кампучийского народа и стабильность в Юго-Восточной Азии, мы должны помнить о некоторых принципах, содержащихся в проекте резолюции A/34/L.13/Rev. 2, представленном государствами — членами Ассоциации государства Юго-Восточной Азии [*АСЕАН*].

21. В проекте резолюции подтверждается право всех народов определять свое будущее без вмешательства извне. Далее, в проекте подчеркивается, что в своих международных отношениях государства должны воздерживаться от угрозы силой или ее применения против суверенитета, территориальной целостности и независимости любого государства, а также строго соблюдать принципы мирного урегулирования споров и невмешательства во внутренние дела других государств.

22. Именно в соответствии с этими принципами мы должны предпринимать действия в поисках политического решения имеющей далеко идущие последствия кампучийской проблемы и отреагировать на беспокойство, проявляемое государствами Юго-Восточной Азии.

23. Поэтому Канада является одним из авторов проекта резолюции A/34/L.13/Rev.2, представляющего собой основание для первого пробного шага в направлении решения проблем данного региона.

24. В проекте резолюции A/34/L.13/Rev.2 выделены все элементы нынешней ситуации в Кампучии: угроза стабильности в Юго-Восточной Азии; глубокое сожаление о вооруженном вмешательстве; глубокая тревога в связи с тем, что нынешний конфликт может распространиться на соседние страны; серьезная обеспокоенность наличием большого числа беженцев и необходимость оказания гуманной помощи.

25. Далее в проекте резолюции содержатся три пункта, имеющие первостепенное значение для будущего Кампучии. Первый призывает всех участников конфликта немедленно прекратить все военные действия; второй призывает к немедленному выводу всех иностранных сил из Кампучии; третий — к разрешению спора мирными средствами.

26. Канада поддерживает эти положения, которые при условии взаимодействия всех сторон являются первым шагом в решении кампучийской проблемы и создании таких условий, при которых кампучийский народ мог бы свободно избрать свое правительство. Так же важно отметить, что в проекте резолюции содержится просьба к Генеральному секретарю о проведении выяснения обстоятельств сложившейся ситуации и предоставлении своих добрых услуг с целью содействия мирному урегулированию этой проблемы.

27. Канада призывает все государства — члены Организации поддержать проект резолюции A/34/L.13/Rev.2, так как он направлен в будущее, на осуществление сотрудничества и принятие конструктивных мер. Мы призываем все государства оказать поддержку Генеральному секретарю и использовать все имеющиеся средства для того, чтобы ситуация в Кампучии не привела к еще большей трагедии.

28. Мы приветствуем сотрудничество со стороны Вьетнама и правительства Хенг Самрина в деле оказания гуманной помощи, а также действия государств-членов в ответ на призыв об оказании помощи. Однако в конечном счете тяжелая участь

Digitized by UNOG Library

кампучийского народа и нестабильное положение в Индокитае не могут быть облегчены без политических решений и действий. Не столь важно, что послужит стимулом для осуществления таких решений; будет ли это забота о гуманности или политический реализм, необходимо, чтобы все стороны сотрудничали в поисках политического решения с учетом принципов, содержащихся в этом проекте резолюции. Мы рассматриваем предложение об осуществлении первых шагов в направлении такого решения и настоятельно призываем все государства-члены полностью поддержать эту меру.

29. Г-н КОМАТИНА (Югославия) (*говорит по-английски*): В своей принципиальной политике и в своих международных отношениях Югославия постоянно руководствуется неукоснительным уважением истинных принципов политики неприсоединения, в которые включены и получили дальнейшее развитие основные принципы Устава Организации Объединенных Наций. В этой связи мы придаем первостепенное значение суверенному праву народов и государств на независимость, территориальную целостность и свободное национальное и социальное развитие. Ни один народ и ни одна страна не могут быть лишены этих неотъемлемых прав ни под каким предлогом. Мы считаем, что это основное положение служит фундаментом международных отношений и является незаменимым условием для поддержания безопасности, а также единственным приемлемым курсом в поисках мирного урегулирования. Короче говоря, подобный подход является основанием для решения всех проблем международной жизни.

30. Эти принципы представляют собой единое целое и не могут быть применены выборочно, в зависимости от размеров, социальной системы или уровня развития стран. Нарушение этих принципов на основе так называемых законных побуждений совершенно недопустимо, поскольку это равносильно возвращению к тем временам, когда царило право сильнейшего и когда решения навязывались различными группами или союзами держав, стремившихся разделить мир на сферы интересов и влияния. Международные отношения — это не субстанция, которую можно дозировать на основе произвольных критериев, применяемых к тем или иным группам стран.

31. Движение неприсоединения превратило эти принципы в исходные постулаты своей политики и своих действий, ведущих к установлению новой системы международных отношений. С самого основания движения, а также совсем недавно на шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, которая состоялась в Гаване 3—9 сентября 1979 года, государствами-членами этого движения выдвигались на передний план следующие принципы:

> «Национальная независимость, суверенитет и территориальная целостность, суверенное равенство и социальное развитие всех стран... невмешательство во внутренние и внешние дела других стран; свобода определения всеми государствами своих политических систем и осуществление экономического, социального и культурного развития без какого-либо запугивания, вмешательства и давления... неприменение силы или угрозы ее применения и непризнание ситуаций, создавшихся в результате угрозы силой или ее применения и мирное разрешение споров» [*см. A/34/542, приложение, раздел I, пункт 13*].

32. Что же касается цели движения неприсоединения, то главы государств и правительств на этой же Конференции особо отметили:

> «...сохранение национальной независимости, суверенитета, территориальной целостности и безопасности неприсоединившихся стран; борьба против вмешательства извне во внутренние и внешние дела государств и применения угрозы силой... ликвидация империализма и всех форм экспансионизма, иностранной оккупации, господства и гегемонии... вывод иностранных вооруженных сил и ликвидация иностранных военных баз» [*там же*].

Поэтому нет ничего удивительного в том, что неприсоединившиеся страны готовят документ, направленный против вмешательства и интервенции, который они представят на утверждение Генеральной Ассамблеи.

33. Мы говорим здесь не о временной политике и не о чисто формальном демократическом принципе, но о непременном условии стабильного и демократического международного порядка, при котором страны и народы смогут свободно устанавливать взаимоотношения. Нельзя говорить об «оправданном» или «неоправданном» вмешательстве точно так же, как нельзя говорить о «хорошей» или «плохой» оккупации. Если бы мы пошли на это, то косвенно согласились бы с монопольным правом великих и сильнейших держав на формирование международных отношений; мы согласились бы с интервенцией как составной частью существующей системы равновесия сил, вследствие чего безопасность малых и слабых в военном отношении стран постоянно находилась бы под угрозой. Пойдя по такому пути, мы молчаливо согласились бы с определенного рода «особой», подчас «молниеносной», а подчас «тихой», но всегда глобальной войной, которая постоянно велась бы против независимости стран и народов, и оправдыванием подобной войны «высшими» целями, определяемыми различными произвольными толкованиями.

34. В Юго-Восточной Азии складывается новая обстановка. К сожалению, этот регион не стал зоной мира и сотрудничества между равноправными народами и странами, как это предусмотрено в решениях конференций неприсоединившихся стран; напротив, он стал средоточием опасных кризисов, являющихся следствием многочисленных интервенций, которые обостряют существующие, раздувают потенциальные и порождают новые противоречия и конфликты. Ситуация в Демократической Кампучии отмечена элементами обостряющейся

Digitized by UNOG Library

обстановки, которая угрожает миру не только в этом регионе, но и во всем мире. Поэтому нашей главной задачей является определение всех основных аспектов и особенностей этого кризиса, с целью не допустить навечно установления ситуации, навязанной при помощи силы, и помочь преодолеть кризис мирными средствами, а также обеспечить условия, при которых кампучийский народ, подвергшийся тяжелым испытаниям и страданиям, мог бы свободно выбрать свой путь к независимости. По нашему мнению, основной задачей должен являться поиск пути мирного решения конфликта, которое было бы основано на выводе иностранных войск из Кампучии, невмешательстве во внутреннюю и внешнюю политику этой страны, полном уважении и постоянном соблюдении принципа национальной независимости, суверенитета, равенства и свободного национального и социального развития всех государств этого региона.

35. Ни сейчас, ни в прошлом, мы никогда не выражали своего мнения относительно особенностей государственной системы той или иной страны и никогда не защищали то или иное правительство или режим в Кампучии или в какой-либо другой стране, хотя любая из стран, представленных здесь, может иметь свое мнение по этому вопросу. Вопросы государственного устройства должны решаться самим народом страны, в то время как отношения между суверенными государствами должны основываться на полном уважении независимости. Ни одно иностранное государство не имеет права смещать правительство другой страны и насаждать там новое правительство, так же как ни одно иностранное государство не имеет никакого права определять судьбу других стран. Это является для нас непременным законом международных отношений. Мы рады отметить, что большинство стран уделяют первоочередное внимание защите принципов независимости и невмешательства, независимо от своего отношения к особенностям внутреннего государственного устройства тех или иных государств. Подтверждение такой позиции мы можем найти в работе Совета Безопасности, который рассматривал этот вопрос в начале этого года.

36. Мы приветствуем обращенный к Организации Объединенных Наций и всему международному сообществу призыв государств — членов АСЕАН предпринять усилия для политического урегулирования кризиса, ставшего следствием военного вмешательства в дела Демократической Кампучии, на основе принципов, которые гарантировали бы всем странам этого региона равные права на мир, независимость, безопасность и свободное государственное развитие.

37. Все эти принципы содержатся в проекте резолюции A/34/L.13/Rev.2, который выдержан в реалистичном, сдержанном и конструктивном духе. В нем указывается на необходимость немедленно положить конец вмешательству во внутренние дела страны; он указывает единственно возможный путь мирного решения проблемы; в нем рассмотрены как политические, так и гуманные аспекты проблемы; в проекте подчеркивается особая роль Организации Объединенных Наций и ее Генерального секретаря в деле решения этой проблемы, а также определяются формы ее осуществления.

38. Мы поддерживаем этот проект резолюции, так как в нем определены основные принципы поведения в международных отношениях и пути, которые могут привести к урегулированию этого кризиса. Мы также поддерживаем требование о том, чтобы данному проекту резолюции было уделено первоочередное внимание, так как этот проект резолюции не только дает ответы на самые важные вопросы, но и был предложен теми же странами, которые потребовали включения этого вопроса в повестку дня данной Ассамблеи. В то же время моя делегация не может поддержать проект резолюции A/34/L.7/Rev.1, так как в нем неверно отражен характер рассматриваемой нами проблемы и он направлен на оправдывание и узаконивание положения, создавшегося в результате иностранной интервенции.

39. Трудность ситуации и сложность кризиса делают прежде всего еще более драматичным положение в Кампучии, где продолжаются военные действия с массированным применением вооруженных сил, неслыханные страдания народа, которые не имеют прецедента в длинной и богатой событиями истории этой измученной страны и которые усугубляются наличием большой и сложной проблемы беженцев. Все это свидетельствует о том, что необходимо безотлагательно найти решение существующих проблем, чтобы ликвидировать последствия военной интервенции и защитить мир и стабильность всех стран этого региона.

40. Вот почему моя делегация уверена в том, что в настоящий момент крайне необходимо, чтобы Генеральная Ассамблея подтвердила незыблемые принципы, на которых должно быть основано решение проблемы. В связи с этим мы считаем, что Генеральная Ассамблея должна решить задачу, имеющую пять конкретных вопросов. Во-первых, мы должны осудить иностранную интервенцию и потребовать немедленного вывода иностранных войск, так как лишь при этом условии народ Кампучии может свободно определить свое будущее. Во-вторых, мы должны создать необходимые условия и приступить к политическому урегулированию кризиса мирными средствами, при помощи переговоров, так как мы твердо верим, что справедливое и прочное политическое урегулирование кризисного положения в Кампучии и Юго-Восточной Азии может быть достигнуто лишь этим путем. Здесь я хотел бы отметить, что Югославия призывала к мирному урегулированию кризиса с момента его возникновения. Для достижения мирного урегулирования на начальной стадии кризиса президент Социалистической Федеративной Республики Югославии Иосип Броз Тито через своего специального посланника, бывшего союзного секретаря по иностранным делам г-на Милоша Минича, обратился к главам государств Социалистической Республики Вьетнам и Демократической Кампучии с посланием, в котором призывал их положить

Digitized by UNOG Library

конец военным действиям и урегулировать конфликт путем переговоров. С этой же целью заместителю министра иностранных дел Вьетнама 28 декабря 1978 года была вручена памятная записка правительства Социалистической Федеративной Республики Югославии. Югославия всегда так действовала в подобных случаях. Мы всегда руководствовались тем, что решение этой проблемы путем применения силы не только представляет собой чрезвычайно опасные действия, которые противоречат Уставу, но и создает порочный круг, в который оказываются вовлеченными все новые иностранные державы, что может отрицательно сказаться на урегулировании данного конфликта и независимости конфликтующих сторон. В-третьих, Ассамблея должна призвать все государства воздерживаться от вмешательства во внутренние дела Демократической Кампучии и потребовать от них выполнения данного условия при любых обстоятельствах; в-четвертых, Ассамблея должна подтвердить неотъемлемое суверенное право народа Кампучии выбирать свою судьбу и социально-политическую систему без всякого внешнего вмешательства; в-пятых, она должна призвать к обеспечению срочной и всеобъемлющей гуманной помощи всему народу Кампучии, беженцам и перемещенным лицам, а также обеспечить условия, при которых помощь будет оказана тем, кто в ней больше всего нуждается.

41. Моя страна полностью отвергает интервенцию, вмешательство во внутренние дела государств и применение силы в международных отношениях. Мы также глубоко убеждены, что интервенция и агрессия не могут быть оправданы и являются неприемлемыми даже как временное средство. Терпимость в отношении такого положения под предлогом сложности ситуации или необходимости контроля, осуществляемого иностранными войсками, даже если такой контроль является эффективным, не открывает возможности для выхода из кризисного положения, но ведет, вольно или невольно, если не к пособничеству, то к примирению с оккупацией страны, которая является государством — членом Организации Объединенных Наций. Эта проблема чревата многими опасностями на нынешнем этапе и в будущем.

42. На совещаниях неприсоединившихся стран и в Организации Объединенных Наций мы постоянно указываем на недопустимость и опасность военных интервенций, иностранного вмешательства и навязывания решений другим странам с помощью политики совершившегося факта. Мы всегда выступаем за мирное решение споров на основе принципов неприсоединения и положений Устава Организации Объединенных Наций. Мы будем продолжать действовать в этом же направлении и готовы поддержать любое усилие, направленное на оказание гуманной помощи кампучийскому народу и, в частности, беженцам.

43. Мы хотели бы особенно отметить гуманный аспект данной проблемы и тот факт, что многострадальному кампучийскому народу, который и по сей день продолжает терпеть лишения, угрожает опасность физического истребления. Такое положение не имеет прецедента в современной истории международных отношений. В связи с этим мы поддерживаем усилия, осуществляемые как в рамках Организации Объединенных Наций, так и на более широкой основе, по оказанию гуманной помощи кампучийскому народу, и в частности беженцам. Мы хотели бы, воспользовавшись случаем, выразить признательность Его Превосходительству г-ну Курту Вальдхайму, Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, за его неустанные усилия по решению проблем гуманного характера, возникших вследствие кризиса в Юго-Восточной Азии. Мы хотели бы также подчеркнуть лежащее на всех нас моральное обязательство сделать все, что в наших силах, чтобы облегчить страдания ни в чем не повинных мужчин, женщин и детей. Мы повторяем, что необходимо обеспечить такие условия, при которых помощь будет доставлена тем, кто больше всего в ней нуждается, и тем, для кого она предназначена как в самой Кампучии, так и в тех странах, которые приняли беженцев. Эта помощь должна направляться через Организацию Объединенных Наций и другие международные организации. Однако совершенно ясно, что страдания кампучийского народа закончатся лишь тогда, когда будет найдено политическое решение, которое позволит кампучийскому народу самому определить свою судьбу. Лишь в рамках такого справедливого и всеобъемлющего урегулирования кризиса в Юго-Восточной Азии мы можем избежать навязывания иностранных интересов народам этого региона и решить другие проблемы гуманного, социального и политического характера.

44. В заключение я хотел бы подчеркнуть, что в данной, а также в любой другой ситуации Организация Объединенных Наций играет незаменимую роль в деле поиска и осуществления политических решений и оказания гуманной помощи. Положение в Кампучии еще раз заставило всемирную Организацию доказывать свою способность содействовать принятию прочных и справедливых решений в отношении самых сложных проблем сегодняшнего мира, в первую очередь проблем, касающихся международного мира и безопасности и ликвидации сложнейших кризисных ситуаций. Это положение подвергает испытанию решимость и готовность всех нас способствовать урегулированию при помощи последовательных действий, основанных на принципах и соблюдении Устава Организации Объединенных Наций. Если мы в этом не преуспеем, мы можем столкнуться с непредвиденными опасностями для мира и безопасности не только в этом регионе, но и в любом другом регионе нашей планеты. Все основные принципы международных отношений, вне всякого сомнения, поставлены на карту в нынешнем кризисе, и в то же время в нем замешаны силы, которые оказывают значительное влияние на международное положение. Тем большая ответственность за принятие срочных действий ложится на международное сообщество. Доверие к нам будет в значительной мере подорвано, если мы не сможем помочь государству-члену в

Digitized by UNOG Library

осуществлении его права на независимость и не сможем спасти его народ от уничтожения.

45. Г-н ДАШЦЭРЭН (Монголия) (*говорит по-английски*): Вопрос, находящийся в настоящее время на рассмотрении этой Ассамблеи, касается только внутренних дел суверенного государства — одного из полноправных членов нашей Организации. Моя делегация хотела бы прежде всего подтвердить свою принципиальную позицию, согласно которой обсуждение положения в Кампучии без согласия ее законного правительства и в отсутствие ее официального представителя является грубым нарушением принципов суверенного равенства и невмешательства во внутренние дела государств. Это основополагающие принципы современного международного права и нашей Организации, закрепленные в пунктах 1 и 7 статьи 2 Устава. И только с таких позиций мировая общественность должна относиться к рассмотрению положения в Кампучии.

Заместитель Председателя г-н Матане (Папуа — Новая Гвинея) занимает место Председателя.

46. Более того, Народно-революционный совет Кампучии, единственный законный представитель кампучийского народа, неоднократно официально обращал внимание Организации на недопустимость обсуждения внутреннего положения в стране.

47. Монголия, как и многие другие страны, считает, что, если и возникла необходимость обсудить этот вопрос на Генеральной Ассамблее по настоянию определенных делегаций, то это обсуждение должно было основываться на объективной картине положения в Кампучии, составленной непосредственно со слов истинных представителей кампучийского народа, то есть официальных представителей Народной Республики Кампучии; и определенным членам Ассамблеи не следовало, как это было несколько месяцев назад в Совете Безопасности, прислушиваться к злонамеренной клевете определенных лиц, вовсе не являющихся представителями народа Кампучии. К сожалению, прения проходили по-иному.

48. Авторы пункта 123 повестки дня утверждали в своей объяснительной записке [*A/34/191, приложение*], что положение в Индокитае «представляет угрозу миру и безопасности государств — членов АСЕАН и всего региона».

49. По нашему мнению, действительно существовала непосредственная угроза миру и безопасности народов Юго-Восточной Азии. Эта угроза исходила от Кампучии, когда марионеточный режим Пол Пота — Иенг Сари вверг народ Кампучии в пучину геноцида внутри страны и выступал с территориальными притязаниями по отношению к соседним странам, и в особенности по отношению ко всей дельте Меконга, подстрекал к антиправительственным акциям в этих соседних странах, провоцировал пограничные столкновения и инциденты и даже совершал акты агрессии. Но, насколько мы помним, в то время никто не требовал обсуждения сложившегося тогда положения.

50. Как показывает и учит история, ни один народ нельзя подавить при помощи бесчеловечного террора и резни. Что касается Кампучии, то ее народ был подвергнут постепенному уничтожению. За четыре года в результате геноцида, который проводил режим Пол Пота — Иенг Сари, погибло 3 млн. человек, а остававшиеся 4 млн. были обречены на ту же судьбу. В этих условиях логично и естественно, что народ Кампучии поднялся на вооруженную борьбу против ненавистного режима клики Пол Пота — Иенг Сари, борьбу, которая завершилась полной победой народа, свержением ненавистного режима и созданием нового, действительно революционного правительства.

51. Народно-революционный совет поставил своей главной задачей восстановление основных прав и свобод кампучийского народа и развитие добрососедских отношений и сотрудничества с его соседями и всеми другими государствами. Поэтому мы справедливо рассматриваем победу народного восстания как важное событие не только в истории кампучийского народа. Мы рассматриваем создание Народной Республики Кампучии как важный фактор в нормализации положения в Юго-Восточной Азии и укреплении мира и безопасности в этой части мира.

52. Если и существует угроза миру и безопасности в этом регионе, то она исходит от страны, которая поощряла отвратительный режим Пол Пота — Иенг Сари совершать преступления геноцида, провоцировать пограничные инциденты с соседями и создавать непосредственную угрозу международному миру и безопасности. Значительно хуже то, что непосредственная опасность исходит от постоянного члена Совета Безопасности, то есть страны, которая согласно Уставу Организации Объединенных Наций призвана нести «главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности», но которая, как это ни парадоксально, не только пропагандирует мировую войну и предъявляет территориальные притязания к своим соседям, но уже оккупировала острова и часть территории своих соседей, использует лиц своей национальности в других странах для того, чтобы подрывать стабильность в этих странах, и, как было справедливо замечено, присвоила себе законодательные функции и самостоятельно взяла на себя роль прокурора, судьи, присяжных и палача, а также роль наставника соседних стран, которые меньше ее по размерам.

53. Монголия хорошо сознает эту опасность, поскольку имеет общую границу с Китаем и испытывает на себе великодержавные, гегемонистские и шовинистические устремления правителей Китая.

54. Коренные причины недавней трагедии кампучийского народа следует искать не в самой Кампучии, а в великодержавных и шовинистических устремлениях одного из ее великих соседних государств, лидер которого заявил несколько лет назад:

Digitized by UNOG Library

«Мы должны завоевать планету. Наша цель — вся планета, и на ней мы создадим могущественную державу».

Уместно также напомнить о словах, сказанных Мао в 1965 году:

«Мы во что бы то ни стало должны завладеть Юго-Восточной Азией, включая Южный Вьетнам, Таиланд, Бирму, Малайзию, Сингапур... этот регион богат сырьевыми материалами и оправдает расходы на его завоевание. В будущем он будет очень полезным для развития промышленности Китая. В этом отношении расходы будут полностью возмещены. После того как мы захватим Юго-Восточную Азию, ветер с Востока будет сильнее ветра с Запада».

55. Таким образом, положение в Кампучии и вокруг нее должно рассматриваться в контексте общей доминирующей ситуации в Юго-Восточной Азии.

56. Ряд делегаций в своих выступлениях коснулся присутствия вьетнамских войск в Кампучии. В этом отношении моя делегация хотела бы отметить, что присутствие вьетнамских войск в Кампучии является как оправданным, так и законным. Оно оправдано в свете нынешней политики Китая, который «направлял» отвратительный режим Пол Пота — Иенг Сари, «давал ему рекомендации» и «помогал» уничтожить одну треть его собственного народа, самозванно дал себе право «поучать» своих соседей и вместе с рядом других иностранных держав поддерживает остатки бывшего режима геноцида. Оно абсолютно законно, поскольку кампучийский народ, как и все другие народы, имеет право в соответствии с современным международным правом и Уставом Организации Объединенных Наций искать поддержки, помощи и содействия в осуществлении своего права на самоопределение, самооборону и коллективную оборону. Весь послевоенный период в общем и последние события в Азии, Африке и Латинской Америке, в частности, подтверждают это.

57. Как мы все знаем, на прошлой неделе по инициативе Генерального секретаря состоялась Конференция по объявлению взносов для оказания чрезвычайной гуманитарной помощи народу Кампучии. В этой связи я хотел бы заявить, что правительство и народ Монгольской Народной Республики, а также другие социалистические страны оказывают помощь и поддержку народу Кампучии на двусторонней основе.

58. Здесь я хотел бы заявить, что оказание гуманной помощи народу Кампучии не должно быть использовано в целях вмешательства во внутренние дела Народной Республики Кампучии. Вся помощь народу Кампучии должна оказываться без каких-либо политических условий и должна предоставляться через Народно-революционный совет Кампучии, который является единственным подлинным и законным представителем кампучийского народа.

59. В заключение моя делегация хотела бы коснуться проектов резолюций A/34/L.13/Rev.2 и A/34/L.7/Rev.1.

60. Моя делегация подробно изучила проект резолюции A/34/L.13/Rev.2 и придерживается следующего мнения: во-первых, его принятие не приведет к справедливому решению проблем гуманного характера в Кампучии, во-вторых, он не отражает истинного положения в этой стране, и, в-третьих, он будет представлять собой грубое нарушение пункта 7 статьи 2 Устава, поскольку предполагает вмешательство во внутренние дела этой страны.

61. Поэтому моя делегация будет голосовать против этого проекта резолюции. С другой стороны, принятие проекта резолюции A/34/L.7/Rev.1, одним из соавторов которого решила выступить моя делегация, способствовало бы, по нашему мнению, облегчению положения многострадального кампучийского народа и созданию зоны мира, свободы, нейтралитета и стабильности в этом регионе.

62. В отношении попыток изменить очередность голосования двух проектов резолюций, моя делегация полностью поддерживает официальное предложение, выдвинутое представителем Лаоса [*65-е заседание*], о предоставлении приоритета проекту резолюции A/34/L.7/Rev.1 по следующим причинам: во-первых, это полностью соответствует правилу 91 правил процедуры; во-вторых, мы не видим никаких убедительных причин, по которым в первую очередь на голосование должен быть поставлен проект резолюции A/34/L.13/Rev.2.

63. Г-н САХАК (Афганистан): Г-н Председатель, уже третий день мы продолжаем обсуждение так называемого вопроса о положении в Кампучии. Народ Кампучии после тяжелой трагедии приступил к возрождению своей страны и налаживанию нормального состояния во всех сферах жизни. Конечно, есть задачи и трудности и их много, но то, как кампучийцы их настойчиво преодолевают, ясно свидетельствует о том, что для них вопроса, подобного тому, который мы сейчас рассматриваем, не существует. Он существует только для ООН как надуманная проблема. И в то время как мы вынуждены ею заниматься, кампучийцы героически залечивают раны своей истерзанной родины. И сейчас они полны веры в то, что мы не допустим новых ошибок и не примем несправедливых решений, подобных тем, что не так давно имели место в нашей Организации. Обсуждение данного вопроса выходило за рамки обычных юридических норм и критериев, и это требовало самого осторожного подхода к этой проблеме. Принятие решения, которое всем нам хорошо известно, не могло не насторожить и не встревожить мировую общественность и не вызвать у нее чувство недоумения.

64. Кампучийский народ пережил ужасную трагедию. Изолированная во время кровавого правления Пол Пота — Иенг Сари от остального мира, Кампучия потеряла три миллиона своих сыновей и дочерей. И это злодейское истребление продолжа-

Digitized by UNOG Library

лось бы по сей день, если бы волна народного гнева не смела кровожадную клику. Их преступления не имеют прецедента в истории человечества. При знакомстве с материалами о преступлениях геноцида, совершенных кликой Пол Пота — Иенг Сари, немедленно возникают ассоциации с преступлениями гитлеровских палачей. Но полпотовцы превзошли их. Для совершения этих изуверств преступная клика должна обладать жестокостью профессиональных убийц. И вот теперь представителей этих преступников мы видим в нашей Организации; здесь есть над чем поразмыслить.

65. Мужественный народ Кампучии, одержавший полную победу в своей патриотической борьбе против агрессии империализма Соединенных Штатов Америки, не смог воспользоваться плодами этой победы. Пришедшая к власти преступная марионеточная клика Пол Пота — Иенг Сари проводила жестокую политику геноцида против кампучийского народа. Планомерно разрушались экономическая, политическая и культурная основы кампучийского общества. Представители интеллигенции были особенно ненавистны этому режиму, и они истреблялись в первую очередь. Многие кампучийцы, которые работали или учились за границей, были отозваны для осуществления над ними жестокой расправы. Жестоко разрушалась основная ячейка общества — семья. Практиковались насильственные браки, детей разлучали с родителями. Людей старались превратить в послушных безвольных рабов, за малейшее неподчинение следовала жестокая расправа. Братские могилы, переполненные человеческими останками, наглядно свидетельствуют о масштабах массового уничтожения кампучийцев.

66. Во время правления преступной клики были запрещены религиозные отправления, убиты многие священнослужители, разрушены были пагоды и храмы, уничтожены предметы религиозного культа и статуи Будды, в том числе представляющие большую научную ценность. Массовым убийствам подвергались иностранцы, проживающие в стране, в том числе китайцы и вьетнамцы.

67. Мрачные годы правления Пол Пота — Иенг Сари превратили кампучийские города в города-призраки. Столица Кампучии Пномпень и другие крупные города и поселки стали мертвыми городами.

68. В Кампучии клика Пол Пота — Иенг Сари пыталась внедрить «чистый социализм» по пекинскому рецепту.

69. Против братского кампучийцам народа Вьетнама была развязана кровопролитная пограничная война, направленная на то, чтобы внести раскол между братскими странами, ослабить их. Истинные друзья кампучийского народа объявлялись врагами. Те потоки злобной клеветы, которые самозванный представитель так называемой Демократической Кампучии обрушивает на Вьетнам, никого не могут ввести в заблуждение. Роль Вьетнама на международной арене хорошо известна. Вьетнамский народ снискал себе глубокое уважение и симпатии во всем мире своей героической тридцатилетней борьбой за свободу и независимость. Его миролюбивая внешняя политика направлена на сохранение мира в Юго-Восточной Азии и во всем мире. Поэтому ложь и клевета представителя «Демократической Кампучии» никого не могут обмануть. Неблаговидная роль Пекина в этой затее совершенно очевидна. Создавая шум вокруг проблемы так называемого регионального гегемонизма, китайские лидеры пытаются скрыть свои собственные гегемонистские действия.

70. Долгие годы совместной борьбы связывают народы Вьетнама, Лаоса и Кампучии. Общие пути исторического развития и совместная борьба против общих врагов выковали нерасторжимые узы дружбы и солидарности народов этих трех стран Индокитая. Поэтому неудивительно, что братский вьетнамский народ откликнулся на просьбу гибнущего, но не сломленного тяжелыми испытаниями, выпавшими на его долю, кампучийского народа, и оказал ему помощь и поддержку, которые не противоречат Уставу ООН. Вьетнамский народ и раньше оказывал такую помощь кампучийскому народу в его борьбе против господства французских колонизаторов и потом, во время агрессии американского империализма. Гораздо удивительней было бы, если Вьетнам, забыв об узах солидарности и братства, не пришел на помощь кампучийскому народу, находящемуся на грани полного уничтожения от жесточайшего геноцида, проводимого преступным режимом Пол Пота — Иенг Сари. Эта помощь героическому народу Кампучии должна продолжаться до тех пор, пока он сам не сочтет возможным и нужным от нее отказаться. Любое другое решение, принятое без согласия кампучийского народа, будет вмешательством во внутренние дела Кампучии. Невольно возникает вопрос, где были все те лица и организации, которые сейчас столь рьяно выступают по поводу положения в Кампучии, когда кампучийский народ был на грани гибели. Почему они скромно молчали тогда и почему теперь, когда кампучийский народ избавился от преступников, полны благородного негодования и возмущения?

71. В Кампучии был установлен революционный режим, отвечающий справедливым чаяниям кхмерского народа. Вопрос о положении в Кампучии является надуманным, с его помощью и при посредничестве ООН пытаются вмешаться во внутренние дела Кампучии. Нет никакого вопроса, есть реально существующее правительство, осуществляющее всю полноту власти в стране, правительство, которое действительно заботится о своем народе и прилагает огромные усилия, чтобы вывести страну из катастрофического положения. Надуманный вопрос о положении в Кампучии заставляет ООН заниматься несуществующими проблемами. Так как здесь нет ни одного представителя законного правительства, то есть Народно-революционного совета Народной Республики Кампучии, это обсуждение представляет собой грубое вмешательство в дела суверенного государства. Решение любой проблемы, относящейся к Кампучии, а также к другим государствам Юго-Восточ-

Digitized by UNOG Library

ной Азии, должно осуществляться без внешнего вмешательства на основе принципов уважения независимости, суверенитета и территориальной неприкосновенности каждой страны, ненападения и невмешательства во внутренние дела, а также равенства и взаимной выгоды.

72. Новому революционному правительству Кампучии пришлось столкнуться с большими трудностями, доставшимися ему от прежнего режима. Народно-революционный совет Народной Республики Кампучии предпринял необходимые меры по оказанию населению экстренной помощи. Было распределено значительное количество продуктов питания, медикаментов, предметов первой необходимости, переданных Кампучии различными странами и международными организациями. Кампучийский народ с благодарностью принимал и принимает такую помощь, если она оказывается бескорыстно, без политических условий. Однако Народно-революционный совет Кампучии с негодованием отверг помощь для так называемых «двух сторон» в Кампучии, так как эта помощь преследовала вполне определенную цель и была направлена на поддержание остатков полпотовских банд. Такие предложения были расценены кампучийским правительством как вмешательство во внутренние дела Кампучии. Шум, поднятый в западной печати по поводу «страшного голода» в Кампучии, преследует вполне определенную цель — узаконить снабжение продовольствием остатков полпотовских банд, что является нарушением суверенитета и независимости в Кампучии. Достойны осуждения попытки извлекать выгоды из тяжелого положения кампучийского народа. Помощь Кампучии от любых стран и организаций должна предоставляться без политических условий и направляться через единственно законного представителя кампучийского народа — Народно-революционный совет Кампучии.

73. Афганский народ горячо приветствовал героическую борьбу многострадального народа древней и прекрасной Кампучии, и правительство Демократической Республики Афганистан всегда поддерживало и поддерживает справедливые чаяния кхмерского народа. Демократическая Республика Афганистан, так же как и все миролюбивое человечество, заинтересована в установлении прочного мира и стабильного положения в Юго-Восточной Азии. Народы этого региона в результате тридцатилетней героической борьбы за свою свободу и независимость перенесли многочисленные трудности и лишения. В ходе военных действий понесены большие людские потери, подорвана экономика этих стран. Для залечивания ран войны, восстановления и развития народного хозяйства этого региона необходима атмосфера, которая благоприятно сказывалась бы на усилиях по возрождению и развитию этих стран. Моя делегация считает, что создание благоприятных условий может принести прочный мир, объединение и сотрудничество всех стран в этом регионе. В настоящее время экспансионистские силы и гегемонистские устремления представляют серьезную угрозу миру в этом районе, а перед лицом такой опасности единство и сплоченность всех стран Юго-Восточной Азии явились бы надежным фактором стабильности и прочного мира в этом регионе. Важнейшей задачей всех миролюбивых сил и международных отношений, в том числе Организации Объединенных Наций, является укрепление взаимного доверия, сплоченности и сохранение мира в этом районе.

74. Г-н НАИК (Пакистан) (*говорит по-английски*): Делегация Пакистана приветствует инициативу стран АСЕАН по включению пункта «Положение в Кампучии» в повестку дня этой сессии Генеральной Ассамблеи [*A/34/191*]. В современной истории ни один народ не подвергался таким страданиям, как народ Кампучии. Это вызывает особую озабоченность и обеспокоенность не только в связи с возникшими вопросами морали, но и в связи с серьезной угрозой международному миру и международным отношениям, основанным на принципах Устава Организации Объединенных Наций.

75. В Кампучии погибли миллионы невинных людей, а теперь под угрозой оказалось само существование кампучийского народа. Международное сообщество должно эффективно и незамедлительно откликнуться на эту трагичную ситуацию. Мы считаем своей неукоснительной обязанностью предпринять срочные шаги для оказания гуманной помощи пострадавшему народу Кампучии и разработать меры, основанные на реальных фактах положения и в интересах кампучийского народа, для восстановления мира и спокойствия в этой разоренной стране.

76. Трагедия Кампучии имеет два основных аспекта: политический и гуманный. Сущность политической проблемы Кампучии заключается в иностранном военном вмешательстве в дела этой страны. В январе этого года неприсоединившиеся государства — члены Совета Безопасности и в марте страны АСЕАН, соответственно, представили в Совет Безопасности два проекта резолюций о положении в Юго-Восточной Азии [1], в которых содержался призыв к немедленному прекращению военных действий и выводу всех иностранных войск на территорию их собственных стран. В соответствии с этой позицией правительство Пакистана в своем заявлении от 16 января 1979 года также поддержало международный призыв о немедленном выводе всех иностранных сил из Кампучии.

77. В заявлении от 16 января, а также еще раз в Совете Безопасности 25 февраля сего года [2] было выражено глубокое убеждение правительства Пакистана в том, что военное вмешательство извне с целью свержения законного правительства какой-либо страны является нарушением принципов Устава Организации Объединенных Наций и

---

[1] См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать четвертый год, Дополнение за январь, февраль и март 1979 года*, документы S/13027 и S/13162.

[2] *Там же, тридцать четвертый год*, 2416-е заседание, пункты 131—139.

Digitized by UNOG Library

положений международного права, определяющих права и обязанности государств. Эти принципы включают уважение суверенитета, территориальной целостности и политической независимости государств и неприменение силы в международных отношениях.

78. Пакистан не оправдывает ни отвратительные действия администрации Пол Пота, ни те зверства, которые он совершил против своего народа. Мы решительно осуждаем подобную политику, но забота о правах человека не может служить оправданием иностранного военного вмешательства. Мы считаем, что такое вмешательство не может быть оправдано ни при каких условиях и ни на каких основаниях, будь то моральных или политических. Если бы подобная политика была поддержана, то это имело бы самые серьезные последствия для международного мира и безопасности. Мы продолжаем придерживаться твердого убеждения, что мир и спокойствие не могут быть восстановлены в Кампучии, пока не будет покончено с иностранным военным присутствием в этой стране и пока ее народ не получит возможности осуществлять свое право на самоопределение, не подвергаясь вмешательству извне.

79. Проблема гуманного характера в Кампучии стала крупномасштабной. Как я говорил раньше, миллионы людей уже погибли, а угроза смерти, болезней или голода нависла над теми, кто выжил. Тысячи мужчин, женщин и детей покинули свою страну в отчаянных поисках пищи и безопасности.

80. Инициатива Генерального секретаря по созыву для оказания помощи кампучийскому народу двух международных конференций (Совещание по проблемам беженцев и перемещенных лиц в Юго-Восточной Азии 20—21 июля 1979 года и Конференция по объявлению взносов для оказания чрезвычайной гуманитарной помощи народу Кампучии в Нью-Йорке 5 ноября) отражает озабоченность международного сообщества в отношении этих трагичных и скорбных событий. Результаты Конференции по объявлению взносов являются весьма обнадеживающими[3]. Правительство Пакистана, несмотря на стесненные обстоятельства и трудности, внесло скромный вклад — 2 тыс. тонн риса, чтобы помочь предотвратить голод в Кампучии. Мы надеемся, что помощь со стороны международного сообщества скоро будет доставлена пострадавшему народу Кампучии. Все заинтересованные стороны должны преодолеть свои политические разногласия и сотрудничать в ликвидации последствий этой огромной человеческой трагедии.

81. Генеральной Ассамблее представлены три проекта резолюции по этому вопросу. Пакистан вместе со многими другими странами, включая страны АСЕАН, выступил в качестве соавтора проекта резолюции A/34/L.13/Rev.2. Этот проект резолюции, с нашей точки зрения, полностью отражает политические и гуманные аспекты реального положения в Кампучии. В нем содержится призыв прекратить военные действия и немедленно вывести все иностранные войска из Кампучии. Далее, в нем содержится призыв ко всем государствам неукоснительно соблюдать суверенитет, территориальную целостность и независимость Кампучии, без чего кампучийский народ не получит возможности свободно решать вопрос о своем будущем, не подвергаясь вмешательству извне. В то же время этот проект резолюции уделяет должное внимание нашей непосредственной задаче по оказанию гуманной помощи кампучийскому народу.

82. Моя делегация надеется, что проект резолюции A/34/L.13/Rev.2 получит поддержку значительного большинства членов Генеральной Ассамблеи. Мы также поддерживаем выраженную ранее просьбу представителя Малайзии [*62-е заседание*] о том, чтобы этот проект резолюции был поставлен на голосование первым.

83. С другой стороны, нам трудно согласиться с проектом резолюции A/34/L.7/Rev.1, в который не включены основные соображения, вкратце изложенные мной и многими другими представителями. В этом проекте резолюции не признается неотложная необходимость эффективных действий международного сообщества для оказания помощи Кампучии и ее народу. В нем также не предусматриваются какие-либо меры для обеспечения уважения суверенитета, территориальной целостности и политической независимости Кампучии, без чего мир и безопасность будут оставаться шаткими во всем регионе.

84. Из того, что я сказал, следует, что моя делегация не сможет также поддержать и проект резолюции A/34/L.38. Как указывали другие ораторы, этот проект резолюции в представленном виде в сущности не имеет отношения к проблемам Кампучии и не определяет основных элементов решения этой проблемы. Проект резолюции A/34/L.13/Rev.2 делает проект резолюции A/34/L.38 фактически излишним.

85. Г-н ГУРИНОВИЧ (Белорусская Советская Социалистическая Республика): Г-н Председатель, делегация Белорусской ССР вновь подтверждает свою позицию о том, что место Кампучии в Организации Объединенных Наций и других международных организациях должно принадлежать Народной Республике Кампучии и ее законным представителям в лице Народно-революционного совета Кампучии. Любые вопросы, относящиеся к Кампучии, могут обсуждаться в Организации Объединенных Наций только по просьбе этого законного правительства. Мы не признаем полномочий частных лиц, точнее уголовников из несуществующей так называемой Демократической Кампучии. В силу положений Устава Организации Объединенных Наций о недопустимости вмешательства Организации Объединенных Наций в дела, по существу входящие во внутреннюю компетенцию любого государства, нет никаких оснований обсуждать так называемый вопрос о положении в Кампучии. Такого вопроса теперь уже нет. Он был решен еще в январе нынешнего года, когда

[3] См. документ SG/CONF.1/SR.1 и 2.

Digitized by UNOG Library

кампучийский народ сверг тираническую антинародную клику, узурпировавшую власть в стране с иностранной помощью. Но кое-кто в Организации Объединенных Наций с этим не считается. Вместо выдачи преступников, осуществлявших политику геноцида, как это предусматривает Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него [*резолюция 260 A(III), приложение*], пытаются сохранить политический труп в Организации Объединенных Наций.

86. Когда весной 1975 года главари ныне свергнутого народом режима, которые по суду приговорены к смертной казни за осуществление геноцида по отношению к кампучийскому народу, были доставлены в Пномпень специальным самолетом из Пекина, они первым делом занялись тотальной «очисткой» городов от населения и принудительным сгоном миллионов горожан в сельскохозяйственные колонии рабского труда. Города были превращены в каменные пустыни. Все это проводилось под лозунгом Пол Пота «Наличие городов порождает неравенство». Нечто схожее заявлял в период второй мировой войны нацистский гауляйтер в Белоруссии Вильгельм Кубе. С садистской жестокостью злорадствуя по поводу разрушения городов Белоруссии, он говорил: «Город портит белоруса». Судьба Кубе известна. По приговору партизан он был уничтожен в собственной постели во временно оккупированном Минске.

87. Полпотовцы превратили Кампучию в огромную бойню. В стране на «инородцев» — вьетнамцев, лиц китайской национальности, тайцев и других устраивались погромы. Клика лишала население элементарных прав, разлучала семьи, закрывала рынки, разрушала больницы, школы, пагоды и храмы, культурные ценности, запрещала буддизм, который исповедовала значительная часть населения, и ислам — религию этнического меньшинства чампа. Она уничтожала интеллигенцию. Страна стала полигоном, где испытывались бредовые маоистские идеи о ликвидации социального неравенства путем «тотального физического уничтожения непролетарских элементов», о некоей «чистой расе» и построении на пустом месте «новой цивилизации будущего» — без городов, школ, больниц, национальной культуры.

88. Преступники редко откровенничают относительно своих зловещих замыслов. Но бывают минуты опьянения властью и надежды на безнаказанность. Весной прошлого года после двух лет разнузданного массового террора Пол Пот заявил: «Для строительства нового общества нам достаточно 1 млн. кампучийцев». Какую участь уготовил варварский режим 6 млн. из семимиллионного населения страны, можно судить по 3 млн. зверски уничтоженных, замученных, погибших от голода и болезней кампучийцев за годы хозяйничанья антинародной клики кровавых диктаторов.

89. Даже те выступавшие здесь представители, которых никак не заподозришь в симпатиях к новой власти в Кампучии, называют режим Пол Пота — Иенг Сари «кликой убийц» и осуждают политику геноцида.

90. Следует отметить также, что клика преступников по указке из-за рубежа превратила Кампучию в военный плацдарм для нападения на другие страны Индокитая. На протяжении более трех лет она разжигала ненависть между нациями, провоцировала вооруженные конфликты и пограничные войны со всеми соседними странами, стала угрозой для мира и стабильности в Юго-Восточной Азии. Она отвергла все предложения о проведении мирных переговоров с целью урегулирования отношений с соседними странами. О целях проведения такой политики можно судить по следующему заявлению пномпеньского радио 10 мая 1978 года:

> «...нужно пожертвовать лишь двумя миллионами кхмеров, и нам удастся уничтожить более 50 миллионов вьетнамцев».

Акции, осуществлявшиеся антинародным режимом, всецело подпадают под определение агрессии, как это обстоятельно доказано в докладе побывавшей в Кампучии и во Вьетнаме делегации Международной ассоциации юристов-демократов, в состав которой входили видные юристы Италии, Франции, Соединенных Штатов Америки, Польской Народной Республики и Японии. Этот убедительный и аргументированный документ [*A/34/559*] содержит всесторонний анализ обстановки, сложившейся в этом районе Юго-Восточной Азии.

91. В ходе общих прений на прошлой, тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи оратор, ныне незаконно и к позору международного сообщества занимающий место Кампучии в Организации Объединенных Наций, самодовольно заявил, рассуждая об отношении кампучийского народа к своему режиму, что если бы этот режим эксплуатировал и угнетал народ, то, несомненно, народ не доверял бы ему и поднялся бы против него. История Кампучии, мол, полна такими примерами.

92. Ну что ж, история Кампучии пополнилась еще одним примером — кровавый режим геноцида свергнут народом. Начавшись с восстаний, которые вспыхивали в отдельных районах и армейских подразделениях, народная борьба против клики преступников быстро распространялась по всей стране, и в период с 1975 по 1978 год одно восстание следовало за другим. Борьба кампучийского народа превратилась в массовое движение, кульминационной точкой которого было создание Единого фронта национального спасения Кампучии.

93. Предпринятые Социалистической Республикой Вьетнам в соответствии с закрепленным в статье 51 Устава Организации Объединенных Наций законным правом на самооборону ответные действия на вьетнамо-кампучийской границе создали благоприятные условия для продвижения сил сопротивления в Кампучии. Народ и революционные вооруженные силы под руководством Единого фронта национального спасения Кампучии осуществили одновременные боевые операции, организовали восстания и свергли кровавую клику.

Digitized by UNOG Library

94. В настоящее время Народно-революционный совет Кампучии контролирует практически всю территорию страны, через созданные органы управления руководит всеми внутренними и внешними делами Кампучии и прилагает самоотверженные усилия для улучшения условий жизни народа, восстановления производства. Кампучийский народ постепенно ликвидирует тяжелые последствия варварского режима и нормализует жизнь в стране. Ликвидированы все лагеря принудительного труда, осуществляются планы экономического и социального развития, оживают города, действуют рынки, школы, больницы. Восстановлена свобода мнений, свобода на вступление в брак, свобода вероисповедания. Постепенно, шаг за шагом, складываются и укрепляются новые основы жизни, потребности населения удовлетворяются все в большей степени. Нация, поставленная на грань исчезновения в результате геноцида, возрождается.

95. Крепнут международные связи Народной Республики Кампучии, все большее понимание и признание получают провозглашенный Народно-революционным советом миролюбивый внешнеполитический курс, решимость Кампучии вносить свой активный вклад в дело развития добрососедских отношений и сотрудничества в Юго-Восточной Азии и во всем мире, в дело укрепления всеобщего мира.

96. Под руководством Народно-революционного совета весь кампучийский народ делает все, чтобы построить по-настоящему мирную, независимую, демократическую, проводящую политику неприсоединения Кампучию. Созидательный характер происходящих в Народной Республике Кампучии преобразований подтверждают все побывавшие там официальные лица и представители международных организаций, в том числе и граждане тех стран, делегаты которых выступают в Организации Объединенных Наций с позиций, враждебных кампучийскому народу.

97. С учетом всех изложенных фактов нелепо и чудовищно звучат предложения и высказывания об игнорировании нового правительства Народной Республики Кампучии, призывы к вмешательству во внутренние дела народа Кампучии, попытки подорвать его революционные завоевания. Независимо от того, нравится это кому-либо или нет, перемены, происшедшие в Кампучии, необратимы, и возврата к старому нет и не будет. Провалятся и попытки вмешательства во внутренние дела Народной Республики Кампучии, под какими бы предлогами они ни делались.

98. Задача международного сообщества по отношению к новой Кампучии состоит не в том, чтобы вмешиваться в ее внутренние дела, ставить препоны ее возрождению, а в том, чтобы помочь ей оправиться от страшных следов разрушений и террора. Причем оказываемая помощь не должна использоваться в качестве инструмента давления и навязывания кампучийскому народу режима, угодного Пекину или его западным сообщникам. Эта помощь должна предоставляться в соответствии со статьей 17 Хартии экономических прав и обязанностей государств, то есть при строгом уважении «суверенного равенства государств и без каких-либо условий, ущемляющих их суверенитет» [*резолюция 3281 (XXIX)*].

99. Как отмечается в заявлении министра иностранных дел Народной Республики Кампучии товарища Хун Сена [*A/34/652, приложение, пункт 50*], «Народно-революционный совет Кампучии готов принять помощь и содействие на двусторонней или многосторонней основе без каких-либо политических условий. Народно-революционный совет не ставит вопрос признания Народной Республики Кампучии в качестве предварительного условия любой гуманной помощи на благо кампучийского народа». О той большой помощи, которую оказывают Народной Республике Кампучии Советский Союз и другие государства социалистического содружества, было недавно достаточно убедительно сказано в этом зале.

100. Все маневры и интриги вокруг так называемого вопроса о Кампучии не способствуют установлению прочного мира в Юго-Восточной Азии. Что касается пребывания в Народной Республике Кампучии войск Социалистической Республики Вьетнам, то это вопрос двусторонних отношений между суверенными странами; никто не имеет права вмешиваться в него. Эти вооруженные силы находятся там по просьбе законного правительства Кампучии в соответствии с Договором о мире, дружбе и сотрудничестве между Народной Республикой Кампучией и Социалистической Республикой Вьетнам [*A/34/94— S/13101, приложение*]. Их присутствие не угрожает независимости и безопасности какой-либо соседней страны.

101. Делегация Белорусской ССР считает, что проект резолюции A/34/L.13/Rev.2, среди соавторов которого — страны НАТО, других блоков и группировок Запада, является вмешательством во внутренние дела суверенной страны, противоречит принципам международного права и Устава Организации Объединенных Наций. Следует также отметить, что соавторами этого проекта резолюции являются страны, которые активно выступали за признание полномочий полпотовских преступников в Организации Объединенных Наций, видимо, полагая, что это поможет им навязать кампучийскому народу свергнутый тиранический режим, если при этом они будут лицемерно выдавать себя за противников преступлений геноцида. Указанный проект резолюции должен быть решительно отвергнут Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций.

102. Делегация Белорусской ССР стала одним из соавторов проекта резолюции A/34/L.7/Rev.1, который в полной мере учитывает происшедшие в Кампучии социально-политические изменения и преобразования, осуществленные суверенным кампучийским народом, отстаивающим свое право на независимость и территориальную неприкосновенность. Этот проект резолюции базируется на Уставе Организации Объединенных Наций, на прин-

Digitized by UNOG Library

ципе невмешательства во внутренние дела государств, на праве каждого народа самому распоряжаться своей судьбой. Указанный проект резолюции ориентирует страны Юго-Восточной Азии на продолжение усилий по созданию в этом районе зоны мира, свободы, нейтралитета и стабильности. В нем должным образом регулируются вопросы оказания гуманной помощи кампучийскому народу без каких-либо политических условий.

103. Мы призываем другие делегации поддержать проект резолюции A/34/L.7/Rev.1 и тем самым занять единственно правильную и принципиальную позицию. Его принятие будет способствовать дальнейшей нормализации обстановки в Юго-Восточной Азии. Белорусская ССР вместе со всеми другими государствами, уважающими неотъемлемое право кампучийского народа самому распоряжаться своей судьбой, осуществлять право на самоопределение, независимость, суверенитет и территориальную неприкосновенность, выражает полную солидарность с Народной Республикой Кампучией в ее борьбе за ликвидацию тяжелых последствий временного хозяйничанья в стране клики иностранных ставленников. Мы выступаем против любого вмешательства во внутренние дела кампучийского народа и желаем ему успехов в строительстве новой жизни.

104. Г-н КУНА-КАСЕМ (Таиланд) (*говорит по-английски*): С точки зрения моей делегации и других стран — членов АСЕАН, эти прения по пункту 123 повестки дня о положении в Кампучии и последующее решение, которое должно быть принято сегодня, окажут исключительно важное влияние на будущее Юго-Восточной Азии и могут повлиять на мир и безопасность за пределами этого региона.

105. Рассматриваемый вопрос, хотя и внесен в повестку дня Генеральной Ассамблеи впервые, не является новым для тех, кто знает о событиях, которые происходят с конца 1978 года в многострадальной Кампучии, некогда колыбели мировой цивилизации, и об иностранном военном вмешательстве в дела этой страны. Миру также хорошо известно, что неприсоединившиеся государства — члены Совета Безопасности и страны АСЕАН дважды в этом году привлекали внимание Совета Безопасности к этой проблеме, чреватой опасными последствиями для мира и безопасности в Юго-Восточной Азии. Однако каждый раз их усилия блокировались одним из постоянных членов Совета, несмотря на то что все неприсоединившиеся и остальные государства — члены Совета Безопасности подавляющим большинством в 13 голосов голосовали «за».

106. Неспособность Совета Безопасности предпринять какие-либо действия по этому вопросу в результате вето Советского Союза лишила международное сообщество возможности предотвратить дальнейшее ухудшение положения в Кампучии. В настоящее время проблема достигла критической точки, поскольку в связи с наступлением сухого сезона иностранные силы возобновили боевые действия против патриотических кампучийских сил в различных частях страны, что привело к голоду в масштабах всей страны и продолжающемуся массовому бегству кампучийцев в Таиланд и соседние страны. Поэтому мы вынуждены обратиться к Генеральной Ассамблее, где, как мы надеемся, будут достигнуты некоторые конкретные результаты, которые приведут к восстановлению мира и стабильности в Юго-Восточной Азии. При внесении пункта 123 «Положение в Кампучии» в повестку дня тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи правительство Таиланда, принимая решение объединить свои усилия с другими четырьмя странами АСЕАН и представить вместе с ними и другими странами проект резолюции 30 государств в документе A/34/L.13/Rev.2, руководствовалось следующими факторами:

107. Во-первых, в Кампучии не ослабевают кровопролитные военные действия между приблизительно 200 тыс. иностранных войск и вооруженными силами режима Хенг Самрина, с одной стороны, и различными патриотическими кампучийскими элементами — с другой. Кампучийский народ лишен возможности выращивать рис — основной продукт питания. Это привело к голоду в очень серьезных масштабах. Само существование кампучийского народа сейчас стоит под угрозой, поскольку тысячи невинных людей, в особенности женщин и детей, уже погибли и многие еще погибнут, если боевые действия в Кампучии не будут срочно прекращены.

108. Во-вторых, в Таиланд больше чем в другие страны продолжается прилив кампучийских беженцев и перемещенных лиц, спасающихся от страданий войны и голода в своей стране. Эта проблема также не может быть решена, если не будут прекращены боевые действия в Кампучии.

109. В-третьих, кампучийский конфликт не является конфликтом между Вьетнамом и государствами АСЕАН. Лишь вследствие географической близости эта проблема затронула страны АСЕАН. Ни одна из этих стран не проводит политику, направленную на то, чтобы стать стороной или быть вовлеченной в конфликт в Кампучии, и мы не желаем, чтобы кампучийскую проблему рассматривали как конфронтацию между странами АСЕАН и Вьетнамом или как конфронтацию между АСЕАН и государствами Индокитая. В этой связи я хочу сказать, что сегодня Таиланд продолжает поддерживать добрые двусторонние отношения с Вьетнамом и Лаосом и намерен дальше развивать мирные и конструктивные отношения с этими странами в интересах мира и стабильности в Юго-Восточной Азии.

110. В-четвертых, применение силы как средства разрешения споров одной страной против другого суверенного государства в регионе создает исключительно опасный прецедент, особенно в отношении будущего мира и безопасности в Юго-Восточной Азии. Существует также явная возможность того, что боевые действия в дальнейшем могут перекинуться из Кампучии на территорию соседних стран; это увеличит опасность вмешатель-

Digitized by UNOG Library

ства великих держав. За последние несколько месяцев уже были случаи распространения вооруженных действий на территорию Таиланда, что может иметь серьезные последствия. Моя делегация представляла отчеты об этих случаях для сведения Организации Объединенных Наций. Эти отчеты были распространены в качестве документов Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности [*A/34/580 — S/13575* и *A/34/610 — S/13585*].

111. В-пятых, страны АСЕАН считают, что нынешние сложности и боевые действия в Кампучии являются прямым результатом навязывания воли иностранной державы кампучийскому народу путем военного вмешательства. Поэтому, чтобы найти какое-либо прочное решение этой проблемы, необходимо прежде всего немедленно осуществить прекращение военных действий, а затем полный вывод иностранных войск из Кампучии, чтобы кампучийский народ получил возможность решать свое собственное будущее и судьбу, не подвергаясь внешнему вмешательству, подрывным действиям или принуждению.

112. Наконец, Таиланд считает, что Организация Объединенных Наций является наилучшим форумом, где может быть найдено политическое решение и разработаны конкретные меры для прекращения военных действий в Кампучии. Прошел почти год с их начала, однако до сих пор нет видимых признаков того, что стороны, непосредственно участвующие в конфликте, смогут достичь урегулирования кампучийской проблемы на основе переговоров.

113. В отношении кампучийских беженцев и перемещенных лиц Таиланд находится в исключительном положении. В результате своего географического положения и в силу своей традиционно гуманной политики он стал естественным местом первого убежища для людей, спасающихся от неурядиц в соседних странах. Ведущиеся в настоящее время военные действия в Кампучии, начавшиеся в восточной части страны, привели к перемещению населения в западном направлении. В этих условиях большинство покинувших свои дома кампучийцев неизбежно начали перемещаться в том направлении, где можно получить помощь, найти продовольствие и лекарства, а именно в направлении западной части Кампучии и через границу в Таиланд. Благодаря своему исключительному положению Таиланд вынужден был играть роль спасителя для этих сотен тысяч кампучийцев. Если бы Таиланд отвернулся от этих несчастных людей, они были бы почти наверняка обречены на смерть в результате бедствий войны и голода.

114. Сознавая эти факты и руководствуясь чувством сострадания и гуманной заботы о наших братьях, премьер-министр Таиланда К.Чаманан 19 октября 1979 года объявил о новой политике предоставления беспрепятственного доступа в Таиланд пострадавшим гражданским лицам из Кампучии, независимо от их политической принадлежности, и предоставления им временного убежища до тех пор, пока они не смогут вернуться на родину после того, как окончатся военные действия, или не переселятся в третьи страны.

115. Таиланд глубоко убежден, что помощь следует и необходимо оказывать на недискриминационной основе таким образом, чтобы гражданское население Кампучии могло бы получать ее в любом месте. Лишь на этой основе помощь будет соответствовать пожеланиям и гуманным интересам международного сообщества. Помощь не должна быть оружием политики или использоваться какой-либо группировкой для того, чтобы добиться признания. Никто не должен препятствовать или мешать полезной работе разнообразных организаций гуманного характера по предоставлению продовольственной и медицинской помощи нуждающимся кампучийцам. Со своей стороны, Таиланд делает все возможное для содействия усилиям международного сообщества в осуществлении этой гуманной задачи.

116. У нас остается мало времени. Время фактически работает против нас в наших попытках спасти жизнь невинных кампучийцев, помочь сохранить Кампучию как нацию и сохранить ее коренное этническое население.

117. Теперь я хотел бы ответить на некоторые касающиеся моей страны утверждения, сделанные рядом предыдущих ораторов. Первое из них сводится к тому, что Таиланд позволяет использовать свою территорию для передачи оружия и оказания помощи силам Пол Пота.

118. Мое правительство категорически отвергает это утверждение как абсолютно ложное. Я хочу повторить, что Таиланд всегда твердо придерживался политики нейтралитета и невмешательства в конфликты в Юго-Восточной Азии со времени начала военных действий в 1978 году. Таиланд не позволял, чтобы поставки оружия, предназначенные для воюющих сторон в Кампучии, осуществлялись через его территорию, и не позволял каким-либо образом использовать свою территорию для оказания помощи и содействия группировке Пол Пота или какой-либо другой группировке, участвующей в вооруженных действиях в Кампучии. Напротив, хорошо известно, что определенные страны (в особенности одна великая держава, сама выдвинувшая такие утверждения) подливали масла в огонь, поставляя военное снаряжение группировке в Пномпене, тем самым усугубляя угрозу миру и безопасности соседних стран в Юго-Восточной Азии. Таиланд сам пострадал от распространения на нашу территорию военных действий, ведущихся в Кампучии; в ряде случаев в результате вооруженных вторжений были нарушены территориальная целостность и суверенитет Таиланда, о чем я говорил раньше.

119. Второе утверждение заключается в том, что Таиланд предоставляет убежище на своей территории некоторым элементам, участвующим в вооруженных действиях.

Digitized by UNOG Library

120. Мое правительство неоднократно отвергало это утверждение как необоснованное. Действительно, Таиланд предоставлял кампучийцам, спасающимся от бедствий войны, голода, болезней и жестокости, временное убежище на нашей территории, независимо от их политической принадлежности, до тех пор пока они не переселятся в какую-либо третью страну или не вернутся на свою родину после нормализации положения. Мы придерживаемся этой позиции из чувства сострадания и соображений гуманности, несмотря на то что нам приходится нести огромное бремя. В настоящее время приблизительно 400 тыс. беженцев из Лаоса, Вьетнама и Кампучии находятся на территории Таиланда. Несомненно, народ Таиланда стремится лишь спасти жизнь страдающих братьев, нуждающихся в нашей помощи. Мы не стремимся вмешиваться во внутренние дела других стран.

121. Поэтому несправедливо и бессовестно поступают некоторые круги, никогда не оказывавшие помощи в облегчении тяжелой участи беженцев на таиландо-кампучийской границе, намеренно неправильно истолковывая стремление Таиланда оказывать помощь беженцам из Кампучии как помощь одной группировке в кампучийском конфликте в ее борьбе против другой группировки. Те же самые круги так и не потрудились высказаться о неразборчивых методах ведения внешней политики, в угоду которой приносятся в жертву ни в чем не повинные люди.

122. С целью получения непосредственной информации об истинном положении на таиландо-кампучийской границе премьер-министр моей страны две недели назад обратился к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций с просьбой направить в Таиланд специальную миссию. Я рад сообщить, что Генеральный секретарь согласился с просьбой Таиланда и направил в Таиланд миссию по выяснению фактов во главе с Заместителем Генерального секретаря по специальным политическим вопросам г-ном Пересом де Куэльяром и группу гражданских специалистов, которые находились в Таиланде с 12 по 29 ноября. Моя делегация хотела бы воспользоваться возможностью, чтобы еще раз выразить глубокое признание Таиланда Генеральному секретарю за то, что он удовлетворил нашу просьбу и направил эту миссию. Мы ожидаем доклада миссии, в котором, как мы надеемся, будут объективно отражены факты о положении в этом районе.

123. Теперь я хотел бы перейти к политическому аспекту кампучийской проблемы, который является коренной причиной страданий и лишений народа Кампучии. В проекте резолюции A/34/L.13/Rev.2 никому не отдается предпочтение. Он лишь оставляет за кампучийским народом право решать свое собственное будущее без вмешательства извне. Это, однако, произойдет лишь тогда и в том случае, если будут прекращены военные действия, а также будет осуществлен немедленный и полный вывод войск из Кампучии.

124. Я хотел бы воспользоваться возможностью и привлечь внимание Ассамблеи к двум изменениям, которые были внесены авторами и которые отражены теперь в документе A/34/L.13/Rev.2.

125. Первая поправка касается пункта 7 постановляющей части нашего проекта резолюции. После консультаций с рядом неприсоединившихся государств соавторы решили удовлетворить пожелание этих государств, добавив фразу «и призывает все государства воздержаться от всех актов агрессии или угрозы агрессией и всех форм вмешательства во внутренние дела государств в Юго-Восточной Азии» к словам, которые уже содержались в пункте 7 постановляющей части резолюции.

126. Соавторы считают, что эта поправка улучшила текст, и надеются, что она получит широкую поддержку среди государств-членов.

127. Вторая поправка заключается в добавлении нового пункта 12 постановляющей части, который гласит:

> «*просит также* Генерального секретаря изучить возможность проведения международной конференции по Кампучии в качестве одного из средств осуществления настоящей резолюции».

128. Если проект резолюции 30 стран будет принят и осуществлен, откроется реальный путь к мирному политическому решению кампучийской проблемы — единственному способу прекратить продолжающееся кровопролитие, человеческие жертвы, лишения и страдания кампучийского народа. В этом отношении соавторы надеются, что Генеральный секретарь может помочь конструктивно решить вопрос. Поэтому мы попросили его тщательно следить за ситуацией, оказать свои добрые услуги в поисках мирного решения проблемы, а также рассмотреть возможность созыва международной конференции по Кампучии.

129. Теперь я хотел бы сказать несколько слов о проекте резолюции A/34/L.7/Rev.1. Я, к сожалению, вынужден заявить, что мы совершенно не согласны с целями, лежащими в основе проекта резолюции A/34/L.7/Rev.1 в целом. Совершенно ясно, что по своей основной направленности пятый, шестой и седьмой пункты преамбулы документа A/34/L.7/Rev.1 касаются лишь событий до начала иностранной военной интервенции в Кампучии. Седьмой пункт преамбулы, равно как и пункт 1 постановляющей части, также следует внимательно изучить. Взятые вместе, эти два пункта предполагают принятие и признание международным сообществом режима, установленного иностранными вооруженными силами, вопреки мнению подавляющего большинства государств, которое было выражено в резолюции 34/2 Генеральной Ассамблеи по докладу Комитета по проверке полномочий.

130. Мы также считаем неприемлемыми пункты 2 и 3 постановляющей части проекта резолюции A/34/L.7/Rev.1, цели которых тесно связаны между собой. Таиланд, конечно, искренне заинтересован в том, чтобы способствовать разрешению проблемы, и именно этим мы занимаемся на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Но в пер-

Digitized by UNOG Library

вую очередь сами конфликтующие стороны должны и обязаны попытаться разрешить эту проблему мирными средствами. Я обращаю особое внимание на пункт 3 постановляющей части проекта резолюции, в котором выражена надежда, что страны Юго-Восточной Азии приложат усилия для создания зоны мира в этом регионе. Здесь я хочу особо выделить тот факт, что с момента образования АСЕАН и особенно после подписания декларации в Куала-Лумпуре 27 ноября 1971 года, усилия всех стран АСЕАН были направлены на выполнение нашей идеи создания в Юго-Восточной Азии зоны мира, дружбы и нейтралитета, зоны, свободной от вмешательства и противоборства великих держав. Однако продолжающиеся военные действия и присутствие иностранных сил в Кампучии могут только способствовать еще большему вмешательству великих держав и противоборству в этом районе. Следовательно, то, что происходит в Кампучии, идет вразрез с открыто заявленным самими авторами проекта резолюции A/34/L.7/Rev.1 желанием создать зону мира в Юго-Восточной Азии.

131. Теперь я хочу обратиться к проекту резолюции A/34/L.38, предложенному Индией.

132. От имени авторов проекта резолюции A/34/L.13/Rev.2 я хочу заявить, что мы полностью понимаем и признаем желание индийской делегации внести конструктивный вклад в решение кампучийской проблемы. К сожалению, мы считаем, что проект Индии страдает рядом недостатков.

133. Во-первых, кампучийская проблема не является проблемой между странами АСЕАН и государствами Индокитая. Она вызывает озабоченность не только государств Юго-Восточной Азии, но и всего международного сообщества. Именно поэтому страны АСЕАН и другие разделяющие их мнение государства стремились прежде всего добиться обсуждения кампучийского вопроса на Генеральной Ассамблее. Кроме того, индийский проект резолюции создает видимость конфронтации между АСЕАН и государствами Индокитая. На самом же деле страны АСЕАН не являются даже сторонами в этом конфликте.

134. Во-вторых, конференция, предусмотренная в индийском проекте резолюции, имеет ограниченный характер и не позволяет принять участие всем затронутым сторонам.

135. В-третьих, цель конференции, которая, по мнению Индии, состоит в том, чтобы обсудить все вопросы, является слишком широкой. Она не направлена на конкретное обсуждение положения в Кампучии и, в частности, не затрагивает вопроса о прекращении военных действий, выводе иностранных войск из страны и гарантировании народу Кампучии возможности осуществить свое право на самоопределение и выбор собственного правительства без вмешательства, подрывной деятельности или принуждения извне.

136. В-четвертых, вопреки тому, что нам говорил представитель Индии, индийский проект резолюции не является в сущности дополнением к проекту резолюции A/34/L.13/Rev.2, так как он предусматривает созыв международной конференции, а не конференции, в которой участвовали бы только страны региона Юго-Восточной Азии.

137. В силу вышеизложенных причин авторы проекта резолюции A/34/L.13/Rev.2 находят индийский проект резолюции несоместимым с их проектом и неприемлемым. Если индийский проект резолюции будет поставлен на голосование, то они будут голосовать против.

138. В заключение я хотел бы сказать, что авторы проекта резолюции A/34/L.13/Rev.2 старались быть реалистичными в своем подходе к кампучийскому вопросу. Мы представили всем членам Организации Объединенных Наций спорный вопрос в сбалансированной и всеобъемлющей форме. Мы не выдвигали резких или нереалистических требований, которые были бы неосуществимы. Мы лишь старались подготовить почву для прочного и справедливого решения, при котором все кампучийцы могли бы определить свое собственное будущее без иностранного вмешательства или принуждения. Прежде всего мы стараемся остановить кровопролитие, в результате которого под угрозой оказывается само существование кампучийского народа, а также мир и стабильность региона Юго-Восточной Азии в целом.

139. Поэтому мы надеемся, что все народы мира, которым дороги мир и справедливость, поддержат нашу просьбу о предоставлении первоочередности проекту резолюции A/34/L.13/Rev.2 перед проектом резолюции A/34/L.7/Rev.1 или любым другим проектом, предложенным по пункту 123 повестки дня. Мы также просим их поддержать наш проект резолюции. Мы убеждены, что если он будет одобрен, то это явится вкладом в мирное решение данной проблемы, которая по своему значению не имеет прецедента в истории Юго-Восточной Азии — региона, за событиями в котором сейчас с острой тревогой следит мировое сообщество.

140. Г-н КАРСТЕНСЕН (Норвегия) (*говорит по-английски*): В ходе нынешних прений нам следует руководствоваться только заботой о кампучийском народе. Бедствия этого народа потрясли весь мир. Пока мы здесь разглагольствуем, каждый день умирают тысячи кампучийцев. На Конференции по объявлению взносов для оказания чрезвычайной гуманитарной помощи народу Кампучии, созванной по достойной похвалы инициативе Генерального секретаря, мировое сообщество выразило свою озабоченность положением в стране и проявило готовность прийти на помощь нуждающемуся народу. Правительства уделили первоочередное внимание рассмотрению вопроса об этой великой гуманной акции, и им удалось избежать обсуждения политических соображений, способных оказать препятствия ее осуществлению.

141. Конференция по объявлению взносов для оказания чрезвычайной гуманитарной помощи народу Кампучии была созвана без заблаговременного

Digitized by UNOG Library

уведомления. Широкий отклик правительств самых различных стран на призыв Генерального секретаря свидетельствует о том, что весь мир осознал те неимоверные страдания, которые испытывает кампучийский народ от голода и болезней.

142. Поэтому мне хочется от имени норвежского правительства еще раз обратиться к непосредственно заинтересованным сторонам с призывом не допустить, чтобы их политические интересы и соображения создали дополнительные препятствия действиям по оказанию помощи, которые и без того приходится осуществлять при крайне трудных обстоятельствах. Я призываю эти стороны конструктивно сотрудничать с международными организациями, которые самоотверженно трудятся, чтобы доставить продовольствие и медикаменты, предоставить кров и оказать другие виды помощи людям, страдающим больше и дольше, чем это могло бы терпеть международное сообщество.

143. Кампучийский народ гибнет не только от голода и болезней, он гибнет также и от войны. Моя страна надеялась, что после окончания трагичной войны, охватившей все три государства Индокитая, в этом беспокойном регионе начнется период восстановления и примирения. Мы были готовы способствовать этому процессу всеми имевшимися в нашем распоряжении скромными возможностями.

144. Поэтому мы испытываем глубокое сожаление по поводу новых боевых действий между странами и народами, которые после стольких лет страданий должны были бы стремиться только к миру.

145. По этим причинам решение кампучийской проблемы должно пойти дальше гуманных усилий и включить также урегулирование основных политических проблем.

146. Только в соответствии с принципами Организации Объединенных Наций можно вернуть Кампучии мир и стабильность. Это требует немедленного прекращения военных действий и означает, что вывод всех иностранных сил должен быть частью решения кампучийской проблемы. Так же строго должен соблюдаться и принцип невмешательства во внутренние дела другой страны. Кампучийский народ, свободный от иностранного вмешательства, должен сам решать за себя, и, чтобы содействие Организации Объединенных Наций было полезным, мое правительство будет поддерживать направленные на это инициативы.

147. Проект резолюции A/34/L.13/Rev.2 содержит элементы, которые, по мнению моего правительства, являются важными для восстановления в этой зоне мира и стабильности. Следовательно, мы поддерживаем этот проект резолюции.

Заседание закрывается в 13 час. 05 мин.

Digitized by UNOG Library